



EE EESTI
(Algupärase juhendi
tõlge)

KASUTUSJUHEND

MURUTRIMMER

DSRM-300

 HOIATUS!



LUGEGE JUHEND HOOLIKALT LÄBI JA PIDAGE KINNI OHUTU KASUTAMISE REEGLITEST.
SELLE EIRAMINE VÕIB PÕHJUSTADA RASKEID VIGASTUSI.



Sisukord

Toote ohutu kasutamine	3
Kirjeldus	8
Enne, kui alustate	9
Komplekti nimekiri.....	9
Aku laadimine	10
Kokkupanemine	11
Aaskäepidemega versioon	11
Tasakaalu reguleerimine	12
Aku paigaldamine	12
Kasutamine.....	14
Seadme käivitamine	15
Seadme seiskamine	15
Õlarakemete kasutamine.....	16
Tavaline trimmimine nailontamiiliga lõikepeaga	16
Hooldamine.....	18
Hooldusjuhised	18
Hooldamine	18
Hoiustamine.....	21
Utiliseerimine	21
Tehnilised andmed	22
Vastavusdeklaratsioon.....	23

Oluline teave

HOIATUS!

Lugege kasutusjuhend enne toote kasutamist kindlasti läbi.

Lähemalt kasutusjuhendist

- Käesolev juhend sisaldab olulist teavet teie toote kokkupanemise, kasutamise ja hooldamise kohta. Palun lugege juhend hoolikalt läbi ja omandage selles sisalduv teave.
- Hoidke juhendit alati kergesti kättesaadavas kohas.
- Kui juhend on kaduma läinud või kannatada saanud ja ei ole enam loetav, ostke palun oma edasimüüjalt uus juhend.
- Käesolevas juhendis kasutatakse SI-süsteemi ühikuid (International System of Units). Sulgudes toodud numbrid on viiteväärtused ning mõnel puhul võib olla tegemist väikese teisendusveaga. Selle eiramine võib tuua kaasa õnnetuse või raske vigastuse.

Toote kasutuseesmärk

- Käesolev toode on kerge, suure jõudlusega seade, mille ülesandeks on piirata taimede kõrgust ja trimmida muru kohtades, kus teiste vahendite kasutamine oleks raskendatud.
- Ärge kasutage seadet eelpool mainitust erinevatel eesmärkidel.
- Toote täiustamise eesmärkidel võidakse juhendi sisu uuendada ilma sellest eelnevalt ette teavitamata. Mõned kasutatud joonised võivad kirjelduste paremaks kujutamiseks olla tootest erinevad.
- Küsimuste tekkimisel või ebaselguse korral pöörduge palun oma edasimüüja poole. Selle eiramine võib tuua kaasa õnnetuse või raske vigastuse.

Ärge muutke toodet

- Toodet ei tohi muuta. Selline tegevus võib tuua kaasa õnnetuse või raske vigastuse. Toodet muutmise põhjustatud rikked ei kuulu tootjagarantii alla.

Ärge kasutage toodet, kui seda ei ole eelnevalt kontrollitud ja hooldatud

- Toodet ei tohi kasutada, kui seda ei ole eelnevalt kontrollitud ja hooldatud. Jälgige, et toodet kontrollitakse ja hooldatakse regulaarselt. Selle eiramine võib tuua kaasa õnnetuse või raske vigastuse.

Toote laenamine või edasiandmine

- Toodet kolmandatele isikutele laenates veenduge, et toodet laenav isik saaks tootega koos kaasa ka kasutusjuhendi.
- Toodet kolmandatele pooltele edasi andes pange tootega kaasa ka kasutusjuhend. Selle eiramine võib tuua kaasa õnnetuse või raske vigastuse.

Toote kasutajad

- Toodet ei tohi kasutada:
 - ◆ inimesed, kes on väsinud
 - ◆ inimesed, kes on tarvitanud alkoholi
 - ◆ inimesed, kes on ravimite mõju all
 - ◆ rasedad
 - ◆ inimesed, kellel on kehv tervislik seisund
 - ◆ inimesed, kes ei ole lugenud läbi kasutusjuhendit
 - ◆ lapsed
- Pidage meeles, et teiste inimeste või nende varaga juhtuvate õnnetuste või ohtlike olukordade eest vastutab seadme kasutaja. Nende juhiste eiramine võib tuua kaasa õnnetuse.
- Masina komponendid tekitavad töötamise ajal elektromagnetilise välja, mis võib mõjutada osade südamestimulaatorite tööd. Tervisele ohtlike olukordade vältimiseks soovime südamestimulaatorite kasutajatel pidada enne toote kasutamist nõu oma arsti ja südamestimulaatori tootjaga.



Toote ohutu kasutamine

HOIATUS!

Vibratsioon ja külm temperatuur

- Arvatakse, et mõnedel inimestel esinev Raynaud sündroomina tuntud seisund, võib ilmnedagi just külma ja vibratsiooniga kokkupuutel. Vibratsiooni ja külma kokkupuutumine võib põhjustada surisemist ja põletustunnet, millele järgneb sõrmede värvuse kaotus ja tundetus. Soovitame tungivalt järgida järgmisi ettevaatusabinõusid, kuna minimaalne kokkupuute ulatus, mis võiks haigushoo esile kutsuda, ei ole teada.
 - ◆ Hoidke oma keha soojas, eriti just pea, kael, jalalabad, kannad, käelabad ja randmed.
 - ◆ Tagage sagedaste puhkepauside ajal intensiivseid kehalisi harjutusi tehke hea vereringe ja ärge suitsetage.
 - ◆ Piirake töötundide arvu. Proovige täita iga päev töödega, kus trimmeri või teiste käsimootorseadmete kasutamine ei ole vajalik.
 - ◆ Kui tunnete ebamugavustunnet, sõrmede punetust ja paistetamist, millele järgneb valgeks muutumine ja tundetus, pöörduge arsti poole enne, kui külma ja vibratsiooniga uuesti kokku puutute.
- Nende juhiste eiramine võib põhjustada teile tervisekahjustusi.

Korduva pinge põhjustatud vigastused

- Usutakse, et sõrme-, käe-, käsivarre- ja õlalihaste ning -köõluste liigkasutamine võib põhjustada valu, paistetust, tuimust, nõrkust ja tugevat valu eelnevalt mainitud piirkondades. Teatud korduvad käelised tegevused võivad seada teid tõsisesse korduvast pingest põhjustatud kehavigastuse (RSI) ohtu. RSI ohu vähendamiseks tehke järgmist.
 - ◆ Vältige oma randmete kasutamist painutatud, sirutatud või pööratud asendis.
 - ◆ Tehke regulaarseid puhkepause korduste vähendamiseks ja laske kätel puhata. Vähendage kordusliigutuste tegemise kiirust ja jõudu.
 - ◆ Tehke harjutusi käe- ja käsivarrelihaste tugevdamiseks.
 - ◆ Pöörduge arsti poole, kui tunnete kätes, käsivartes, randmetes või sõrmedes surinat või tuimust. Mida varem RSI diagnoositakse, seda tõenäolisemalt suudetakse vältida närvide ja lihaste püsikahjustusi.
- Nende juhiste eiramine võib põhjustada teile tervisekahjustusi.

Asjakohane väljaõpe

- Ärge lubage seadet kasutada ilma asjakohase väljaõppe ja kaitsevahenditeta.
 - Olge läbinisti tuttav seadme juhtseadistega ja seadme õige kasutamisega.
 - Teadke, kuidas seadet seisata ja mootorit välja lülitada.
 - Teadke, kuidas rakmetega ühendatud seadet kiirelt vabastada.
 - Ärge lubage kellelgi kasutada seadet ilma asjakohase juhendamiseteta.
- Nende juhiste eiramine võib põhjustada teile tervisekahjustusi.

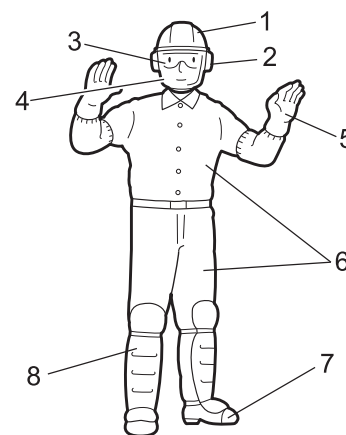
Kandke sobivaid riideid.

- Kinnitage juuksed õlgadest kõrgemale.
 - Ärge kandke kaelasidemeid, ehteid või lahtisi rippuvaid riideid, mida seade võiks endaga kaasa haarata.
 - Ärge kandke katmata varvastega jalatseid ega käige paljajalu või paljaste säärttega.
- Nende hoiatuse eiramine võib tuua kaasa nägemis- või kuulmiskahjustusi või põhjustada raskeid vigastusi.



Kandke kaitsevahendeid

- Kandke trimmerit kasutades alati järgmisi kaitsevahendeid.
 1. Peakaitse (kiiver): kaitseb teie pead
 2. Kõrvaklapid või kõrvatropid: kaitsevad teie kuulmist
 3. Kaitseprillid: kaitsevad silmi
 4. Näokaitse: kaitseb nägu
 5. Kaitsekindad: kaitsevad teie käsi külma ja vibratsiooni eest
 6. Sobivad tööriided (pikad käised, pikad püksid): kaitsevad keha
 7. Vastupidavad, mittelibisevad kaitsepaapad (varbakaitsega) või mittelibisevad tööjalatsid (varbakaitsega): kaitsevad labajalgu
 8. Säärekaitsed: kaitsevad jalgu
- Nende hoiatuse eiramine võib tuua kaasa nägemis- või kuulmiskahjustusi või põhjustada raskeid vigastusi.
- Vajaduse korral kasutage alljärgnevat kaitsevarustust.
 - ◆ Tolmumask: kaitseb hingamisorganeid
 - ◆ Mesilasvõrk: mesilaste rünnakute eest kaitsmiseks



Toote ohutu kasutamine

⚠ HOIATUS!

Kasutuskeskkond

○ Ärge kasutage toodet:

- ♦ niisketes või märgades kohtades;
- ♦ vihma käes;
- ♦ halbades ilmastikuoludes;
- ♦ järskudel kallakutel või jalgadele kindla toetuspunktita ja seetõttu libedates kohtades;
- ♦ öösel või halva nähtavusega hämarates kohtades;
- ♦ äikeseohuga kohtades.

○ Mõõdukal kallakul seadet kasutades töötage ühetasase, kontuurilaadse liikumisega.

Kukkumise või libisemise korral või toodet valesti kasutades võib tulemuseks olla raske kehavigastus.

○ Teie enda tervise ja ohutuse ning mugava töötamise huvides kasutage masinat ümbritseva õhutemperatuuri – 5 °C kuni 40 °C juures.

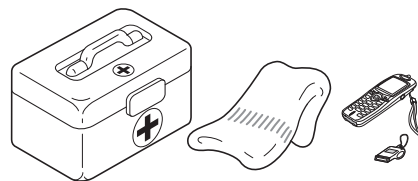
Nende juhiste eiramine võib põhjustada teile tervisekahjustusi.

Vigastuse puhuks valmisolek

○ Õnnetuse või vigastuse vähetõenäolise asetleidmise korral olge selleks ettevalmistunud.

- ♦ Esmaabikomplekt
- ♦ Käterätikud ja kuivatuslapid (verejooksu peatamiseks)
- ♦ Vile või mobiiltelefon (kõrvalise abi kutsumiseks)

Kui te ei suuda osutada esmaabi või kutsuda kõrvalist abi, võib vigastus halveneda.



Hoiatussildid

⚠ OHT!

See sümbol koos sõnaga "OHT!" (DANGER) juhib tähelepanu tegevusele või tingimusele, mis võib põhjustada kasutajatele või kõrvalseisjatele raskeid kehavigastusi või nende hukkamise.

⚠ HOIATUS!

See sümbol koos sõnaga "HOIATUS!" (WARNING) juhib tähelepanu tegevusele või tingimusele, mis võib põhjustada kasutajatele või kõrvalseisjatele raskeid kehavigastusi või nende hukkamise.

⚠ ETTEVAATUST!

"ETTEVAATUST!" (CAUTION) tähistab potentsiaalselt ohtlikku olukorda, mis tähelepanuta jätmise korral võib tuua kaasa väiksema või mõõduka kehavigastuse.

Teised tähised



Läbikriipsutatud ringi kujuline sümbol tähendab, et selle juures kirjeldatu on keelatud.

MÄRKUS

Selline eraldiseisev sõnum sisaldab toote kasutamist ja hooldamist puudutavaid näpunäiteid.













TÄHTIS!

Raamiga ümbritsetud sõna "TÄHTIS" sisaldab tähtsat toote kasutamist, kontrollimist, hooldamist ja hoiustamist puudutavat teavet.

Sümbolid

Sümboli vorm / kuju	Sümboli kirjeldus / kasutus	Sümboli vorm / kuju	Sümboli kirjeldus / kasutus
	Lugege kasutusjuhend tähelepanelikult läbi		Hoidke kõrvalised isikud eemal
	Kandke kaitseprille		Hoidke kõrvalised isikud 15 m kaugusel

Toote ohutu kasutamine

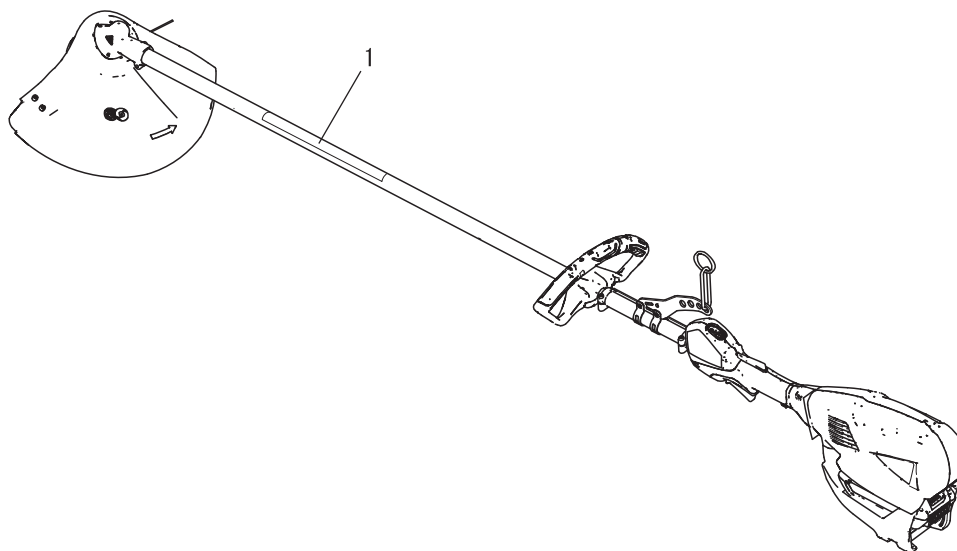
Sümboli vorm / kuju	Sümboli kirjeldus / kasutus	Sümboli vorm / kuju	Sümboli kirjeldus / kasutus
	Kandke kuulmiskaitseid		Kandke jalakaitseid ja kindaid
	Ohutus/hoiatus		Ettevaatust kõrge temperatuuriga piirkondade suhtes
	Hoiatus! Eemale paiskuvad objektid!		Tagatud helitugevuse tase
	Ilma kaitsekatteta kasutamine on keelatud		Ärge kasutage vihma käes või niisketes kohtades
	Metallterade kasutamine on keelatud		Ettevaatust elektrilöögi suhtes
	Ettevaatust süttimise suhtes		Ärge visake elektriseadmeid prügi hulka

Toote ohutu kasutamine

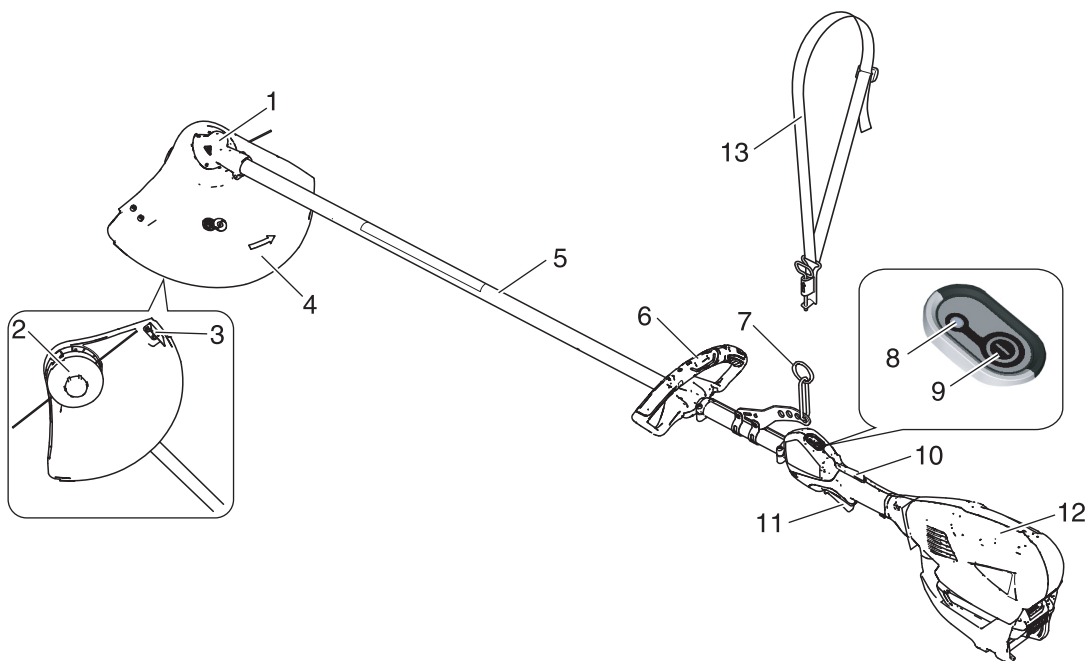
Ohutuskleebis(ed)

- Käesolevas juhendis kirjeldatud toodetele on kinnitatud all näidatud ohutuskleebis. Veenduge enne toodet kasutama hakkamist, et saate kleebise tähendusest aru.
- Kui kleebis muutub kulumise või kahjustuse tõttu loetamatuks või koorub maha ja läheb kaotsi, ostke oma edasimüüjalt palun asenduskleebis ja kinnitage see järgneval joonisel näidatud kohta. Veenduge, et kleebis on alati loetav.

1. Ohutuskleebis (osa number X505-008900)



Kirjeldus

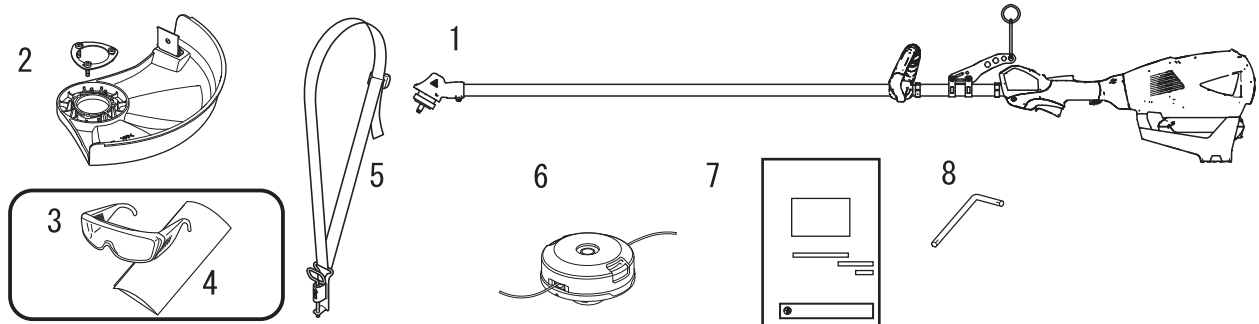


1. **Nurkülekanne** – kaks hammasratast muudavad pööremistelje nurka.
2. **Lõiketarvik** – nailontamiiliga lõikepea muru ja taimede lõikamiseks.
3. **Lõikenuga** – nailontamiili lõikamiseks sobivasse pikkusesse.
4. **Kaitsekate** – vahend kasutaja kaitsmiseks juhusliku kokkupuute eest lõikepea ja välja paiskuvate objektidega.
5. **Võllitoru** – seadme osa, mis moodustab jõuülekande võlli ümbrise.
6. **Aaskäepide** – vasaku käega haaramiseks.
7. **Riputuskoht** – vahend, millega saab ühendada rakmed.
8. **Toite LED-näidik** – põleb seni, kuni seadme vooluvarustus on sisse lülitatud. Seadme vooluvarustuse väljalülitamisel näidik kustub.
9. **Toitenupp** – vajutage üks kord seadme toite sisselülitamiseks; toite LED-näidik süttib. Veel üks vajutus lülitab seadme toite välja ja toite LED-näidik kustub.
10. **Päästiku lukustus** – lukustab päästiku tühikäigu asendisse kuni olete saanud parema käega käepideme ümber hea haarde.
11. **Päästik** – aktiveeritakse kasutaja sõrmega mootori käivitamiseks.
12. **Mootoriplokk** – sisaldab mootorit ja akut.
13. **Ölarakmed** – reguleeritav rihm seadme riputamiseks.

Enne, kui alustate

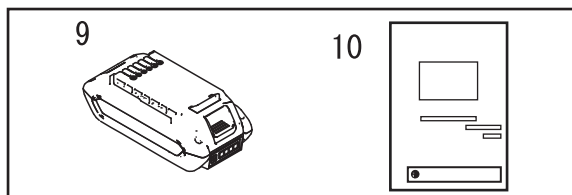
Komplekti nimekiri

- ♦ Järgnevad osad on pakendikarpi eraldi pakendatud.
- ♦ Kui olete karbi lahti pakkinud, kontrollige üle seal asuvad osad.
- ♦ Kui midagi on puudu või purunenud, võtke ühendust edasimüüjaga.

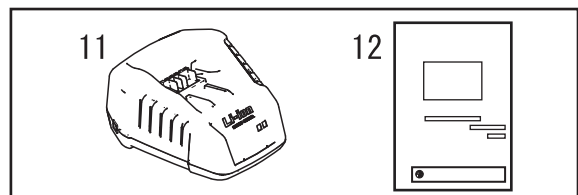


1. Mootoriseade ja võllitoru
2. Kaitsekate
3. Kaitseprillid
4. Hoiatussilt

5. Õlarakmed
6. Nailontamiiliga lõikepea
7. Kasutusjuhend
8. L-kujuline mutrivõti



9. Akupakett
10. Kasutusjuhend



11. Laadija
12. Kasutusjuhend

Enne, kui alustate

Aku laadimine

⚠ HOIATUS!

- Kasutage alati akut LBP-560-100/LBP-560-200 ja kasutage laadimiseks ainult laadijat LCJQ-560.
- Kaitske laadijat ja akut niiskete tingimuste ja igasuguste vedelike eest.
- Ärge kasutage laadijat kergesti süttival pindadel (näiteks paberil, tekstiilil) ega suure süttimisohuga keskkonnas.
- Ärge katke laadijat kinni. Laadija kinnitamine takistab selle jahtumist.
- Ärge kasutage laadijat plahvatusohtlikus keskkonnas, näiteks kergsüttivate vedelike, gaaside või tolmu olemasolul. Laadijat võivad tekitada sädemeid, mis võivad aurud või tolmu süüdata – plahvatuse oht.
- Ühendage laadija ainult vooluvõrku, mille pinget ja sagedust vastavad seadme nimiplaadil toodule.
- Ühendage laadija ainult lihtsalt juurdepääsetavas seinakontakti.
- Ärge sisestage esemeid aku ega laadija jahutusavadesse (A).
- Ärge laadige ega kasutage defektseid, kahjustatud või deformeerunud akut ja laadijat.
- Ärge avage ega kahjustage akut või laadijat ega laske neil maha kukkuda.
- Kahjustuse või vale kasutamise korral võib akust tulla vedelikku; vältige selle sattumist nahale. Juhusliku kokkupuutumise korral peske kokku puutunud nahka ohtra vee ja seebiga. Kui vedelik satub silma, ärge hõõruge. Loputage silmi vähemalt 15 minuti vältel ohtra veega. Samuti pöörduge abi saamiseks arsti poole.
- Ärge ühendage (lühistage) aku kontakte ega laadija klemme metallist esemetega.
- Kaitske akut otsese päikesevalguse, kuumuse ja lahtiste leekide eest ning ärge visake akut tulle – plahvatuse oht.
- Kui laadijast tõuseb suitsu või on näha tuld, eraldage laadija kohe seinakontaktist.
- Kui ühendusjuhe on kahjustatud, eraldage pistik elektrilöögi vältimiseks kohe seinakontaktist.
- Ärge laske akupaketil puutuda kokku mikrolainete või kõrge rõhuga.
- Kindlustage seade juhusliku käivitamise vastu. Eemaldage aku enne seadme transportimist või hoiule panemist seadmest. Ärge kasutage akude transportimiseks metallist ümbriseid.
- Ärge kasutage toitejuhet mingil muul eesmärgil, näiteks laadija kandmiseks või riputamiseks.
- Komistamisohu vältimiseks paigutage ja märgistage ühendusjuhe selliselt, et teised ei saaks seda kahjustada ja juhe ei ohustaks teisi.
- Pistikupesast eraldamiseks haarake pistikust, mitte juhtmest.

MÄRKUS

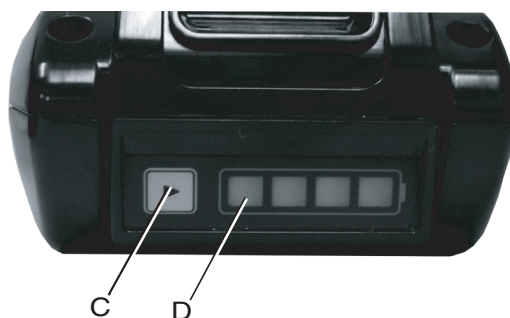
- Tehasest väljudes on aku ainult osaliselt laetud ja tuleb enne esimest kasutamist täielikult täis laadida.
- Laadige aku, kui see ei anna enam piisavalt voolu seadme käitamiseks või kui aku lambid annavad märku aku tühjenemisest.



1. Ühendage laadija toitejuhe seinakontakti.
2. Joondage aku eendid laadija soontega ja lükake aku laadijasse.
3. Normaalse laadimise korral vilgub laadija LED (B) pidevalt ROHELISELT.

TÄHTIS!

- Kui laadija tuvastab probleemi, hakkab LED vilkuma PUNASELT. Eemaldage aku laadijast, eemaldage kontaktidelt takistused ja pange aku tagasi laadijasse. Kui aku ei ole lubatud temperatuurivahemikus (0–60 °C), jääb LED PUNASEKS.



4. Kui laadimine on lõppenud, jääb LED põlema ROHELISELT.
* Täiesti tühja aku täislaadimine kestab umbes 42 minutit.
5. Veenduge, et aku on täiesti täis laetud. Eemaldage selleks aku laadijast, vajutage aku laetuse olekunuppu (C) ja kontrollige LED-näidikut (D).
 - ♦ Üks roheline tuli näitab, et aku on 0–25% laetud.
 - ♦ Kaks rohelist tuld näitavad, et aku on 25–50% laetud.
 - ♦ Kolm rohelist tuld näitavad, et aku on 50–75% laetud.
 - ♦ Neli rohelist tuld näitavad, et aku on 75–100% laetud.
6. Eraldage akulaadija vooluvõrgust.

Enne, kui alustate

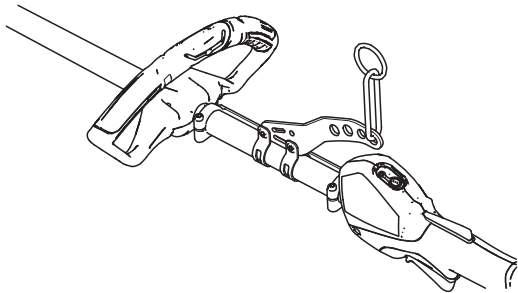
Kokkupanemine

⚠ HOIATUS!

- Lugege kasutusjuhend hoolikalt läbi, et oskaksite toote õigesti kokku panna. Valesti kokkupandud toote kasutamine võib tuua kaasa õnnetuse või tõsise kehavigastuse.



Aaskäepidemega versioon Aaskäepideme kokkupanemine

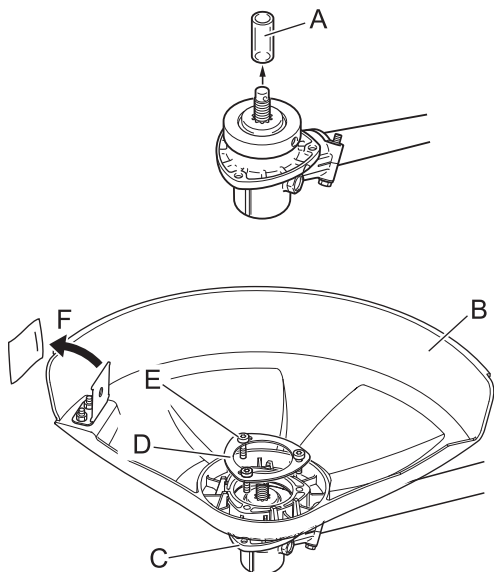


Seadke käepide mugavasse kasutusasendisse ja pingutage pol-
did.

⚠ ETTEVAATUST!

- Käepideme paigaldamisel jälgige, et see ei kataks kinni ühtegi ohutuskleebist.

Kaitsekatte paigaldamine



⚠ HOIATUS!

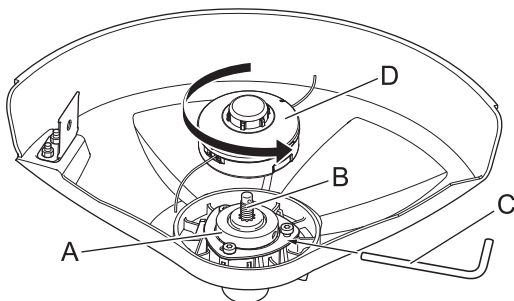
- Prahikaitseal asuval lõikenool on teravad servad. Vältige tamiilipea paigaldamisel või eemaldamisel nendega kokkuputumist.

1. Eemaldage veovõllil plasthülss (A).
2. Paigaldage kaitse (B) nurkülekande ääriku põhjale (C).
3. Asetage kaitseplaat (D) kaitsele, viige avad kohakuti ja paigaldage kolm polti (E).
4. Pingutage tugevalt kolm polti.
5. Eemaldage pakend (F).

MÄRKUS

- Kaitse on mõeldud kasutamiseks ainult koos nailontamiili peaga.

Nailontamiili lõikepea paigaldamine



⚠ ETTEVAATUST!

- Fikseerige veovõll kindlalt lukustustööriistaga, et vältida nailontamiili pea paigaldamise veovõlli pöördema hakkamist.

1. Veenduge, et tera kinnitus (A) jääks veovõllile (B).
2. Viige tera kinnitusel asuv lukustusava kohakuti nurkülekande serval asuva sälguga ja sisestage lukustustööriist (C).
3. Paigaldage tamiilipea (D) veovõllile, pöörates seda vastupäeva kuni pea on tihedalt vastu tera kinnitust.
4. Eemaldage lukustustööriist.

Enne, kui alustate

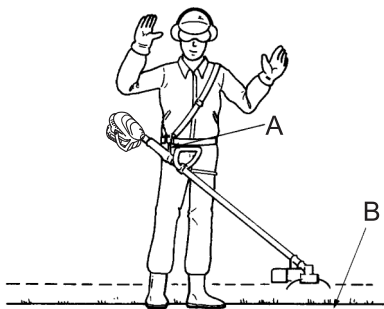
Tasakaalu reguleerimine Õlarakmete reguleerimine

⚠ HOIATUS!

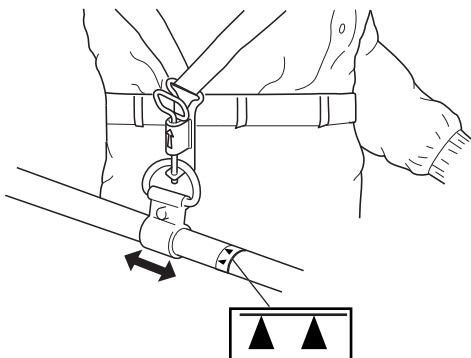
- Toode on loodud sobima väga erinevate kehasuurustega, kuid väga pikkade inimeste puhul ei pruugi reguleerimine olla võimalik. Ärge kasutage seadet, kui rakmete külge ühendatud seadme puhul ulatuvad teie jalad löiketarvikuni.

TÄHTIS!

- Inimese suurus võib avaldada mõju tasakaalu reguleerimisele. Samuti ei pruugi tasakaalustamise protseduur toimida osade seadmete puhul osade inimestega. Kui õlarakmed teile ei sobi või teil ei õnnestu neid sobivalt reguleerida, pöörduge edasimüüja poole abi saamiseks.



Tasakaalustage tööriist nii et löikepea asetseks horisontaalselt



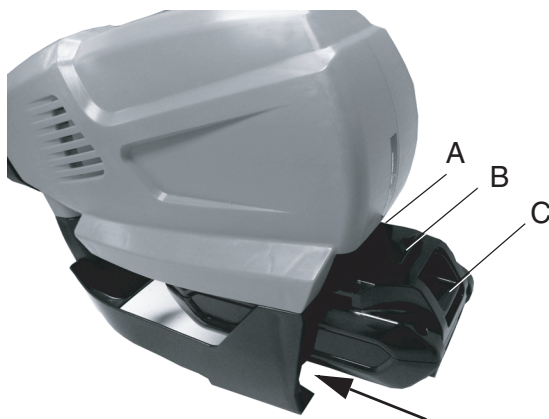
- ♦ Komplekti kuuluvad õlarakmed sobivad tüüpilise täiskasvanud inimese kehaehitusega inimestele, kes on 150 kuni 195 cm pikkad ja vöö ümbermõõt on 60 kuni 140 cm.
- ♦ Kasutage õlarakmeid, kui need kuuluvad komplekti või käesolev juhend soovitab neid kasutada. Reguleerige nii rakmeid kui ka seadmel asuvat riputuspunkti (A) nii et seade ripuks selliselt, et löiketarvik asuks mõned sentimeetrid maapinnast kõrgemal (B).
- ♦ Löiketarvik ja kaitsekate peavad olema igas suunas horisontaalselt. Kinnitage seade näidatud moel paremale küljele.

- ♦ Lükake riputuspunkti õige tasakaalukoha leidmiseks mööda toru üles ja alla. Pöörake klambrit, et viia löiketarvik ja kaitsekate horisontaalsesse asendisse. Lukustage oma kohale. Kui riputuspunkt on vabalt pöörlevat tüüpi, võib seade hakata pöörlema külgsuunas; sellele vaatamata tuleb tarvik ja kaitsekate eest-taha teljel horisontaalasendisse seada.
- ♦ Eelkirjeldatud tasakaalustamine ja loodimine võib nõuda klambri teise kohta paigutamist ja rakmerihmade üle reguleerimist. Samuti võib iga seadmele paigaldatud löiketarviku ja kaitsekate tüüp nõuda uuesti tasakaalustamist.

⚠ ETTEVAATUST!

- Ärge paigaldage riputuspunkti endast kaugemale kui on noolemärgis (▲).

Aku paigaldamine



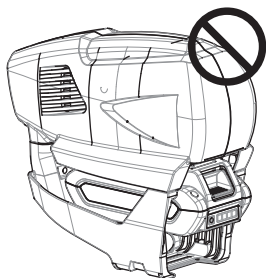
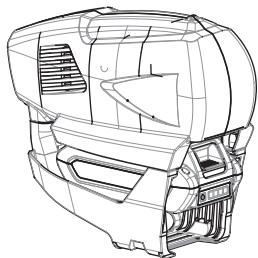
⚠ HOIATUS!

- Tarvik hakkab tööle, kui on paigaldatud aku, toite LED-näidik põleb ning vajutatud on päästikule ja päästiku lukustusele. Veenduge, et trimmer on sobivas asendis, et vältida kontrolli kaotamist ja võimalikku tõsist vigastust. Hoidke tarviku liikuvad osad maapinnast kõrgemal ja eemal esemetest, mis võiksid end külge mässida või eemale paiskuda.

1. Veenduge, et seade on välja lülitatud.
2. Viige aku asuvad servad (A) kohakuti mootoriplokis asuvate soontega. Lükake aku mootoriplokki.
3. Veenduge enne töö alustamist, et aku lukustus (B) lukustub kohale ja aku on kindlalt kinnitatud.
4. Aku eemaldamiseks vajutage aku lukustust (C) ja libistage aku mootoriplokist välja.

Enne, kui alustate

D



TÄHTIS!

Enne hekilõikuri kasutamist veenduge, et aku on korralikult oma kohal ja aku lukustus on lõpuni asendis (D).

MÄRKUS

- Aku lukustus on lõpuni asendis, kui aku lukustus on korralikult rakendunud.

Kasutamine

OHT!

○ Elektri ja side õhuliinides võib olla kõrgepinge. Antud seade ei ole isoleeritud elektrilöögi vastu. Ärge puudutage traate ei otsestelt ega kaudselt – see võib põhjustada raske kehavigastuse või hukkumise.

○ Lõiketarviku kinnikiilumisel seisake alati seade.

Ummistuse eemaldamisel ja lõiketarviku ootamatul käivitumisel võib tulemuseks olla raske kehavigastus.

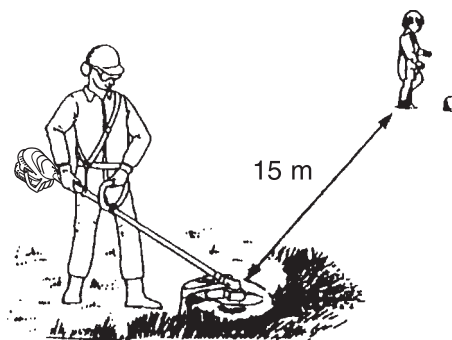
○ Ärge kasutage toodet ilma kohale kinnitatud kaitsekatteta.

Lõiketarvikult eemale paiskuvad objektid võivad põhjustada õnnetuse või raske kehavigastuse.

○ Toodet ümbritsev 15 m raadiusega ala loetakse ohutsooniks. Järgige tootega töötades kindlasti järgmisi ettevaatusabinõusid.

- ♦ Ärge laske lastel ega teistel inimestel või loomadel siseneda ohutsooni.
- ♦ Kui kõrvaline isik siseneb ohutsooni, seisake koheselt seade, et peatada lõiketarviku pöörlemine.
- ♦ Kasutajale lähenedes andke talle märku, visates tema suunas väljastpoolt ohutsooni mõne oksa; veenduge seejärel, et seade on välja lülitatud ja lõiketarvik on lõpetanud pöörlemise.
- ♦ Kui tootega töötavad rohkem kui üks inimene, leppige kokku, kuidas üksteisele märku anda ja töötage üksteisest vähemalt 15 m kaugusel.

Lõiketarvikult eemale paiskuvad esemed ja igasugune kokkupuude lõiketarvikuga võib põhjustada pimedaks jäämist või surmaga lõppeva õnnetuse.



HOIATUS!

Olge seadme käivitamisel eriti tähelepanelik järgmiste hoiatuste suhtes:

○ Kontrollige, et ükski nutritest ega poltidest ei oleks lahti.

○ Jätke toote ümber ohtralt vaba ruumi ja ärge laske inimestel ega loomadel seadme lähedale tulla.

Hoiatuste eiramine võib põhjustada õnnetuse, kehavigastuse või isegi lõppeda surmaga.

○ Veenduge, et seadme käivitumisel ei oleks tavatut vibratsiooni ega helisid. Tavatu vibratsiooni või helide puhul ärge toodet kasutage. Võtke ühendust edasimüüjaga ja laske seade ära remontida.

Õnnetused, millega on seotud lahti rappuvaid või küljest purunevaid detailid, võivad põhjustada haavu või raskeid kehavigastusi.

○ Seadme transportimisel lülitage seade alati välja ja eemaldage aku.

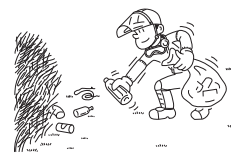
○ Ärge puudutage seadme töötamise ajal või mõnda aega pärast selle seiskumist nurkülekannet ega teisi kõrge temperatuuriga komponente.

Kõrge temperatuuriga komponenti puudutades võite end ära põletada.



○ Enne töö alustamist kontrollige tööpiirkonda ja eemaldage sealt kõik väikesed kivid ja tühjad purgid, mis võiksid lõiketarvikult eemale paiskuda; samuti eemaldage lahtised nõõrid või traadid, mis võiksid ümber lõiketarviku mähkuda.

Võõrobjektide lõiketarvikult eemale paiskumine või end ümber toote kerinud traadi ja muude materjalide tootelt eemaldumine võib põhjustada õnnetuse või tõsise kehavigastuse.



○ Järgnevatel olukordades lülitage seade koheselt välja ja veenduge enne toote põhjalikku kontrollimist, et lõiketarvik on seiskunud. Asendage kõik kahjustunud osad.

- ♦ Kui lõiketarvik satub töötamise ajal vastu kivi, puud, posti vms takistust.
- ♦ Kui toode hakkab ootamatult tavatult vibreerima.

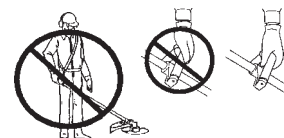
Kahjustatud osade kasutamise jätkamine võib tuua kaasa õnnetuse või raske kehavigastuse.

○ Ärge hoidke lõiketarvikut töötamise ajal üleval. Töötamise ajal ei tohi lõiketarvik olla tõstetud põlvedest kõrgemale.

Lõiketarviku tõstmine põlvedest kõrgemale toob pöörlemistasandi näole lähemale ja lõiketarvikult eemale paiskuda võivad objektid võivad põhjustada õnnetuse või raske kehavigastuse.

○ Ärge mitte mingil juhul üritage toodet kasutada ühe käega.

○ Pange mõlemad käed juhtrauale ja haarake sõrmedega juhtraua ümber kinni.



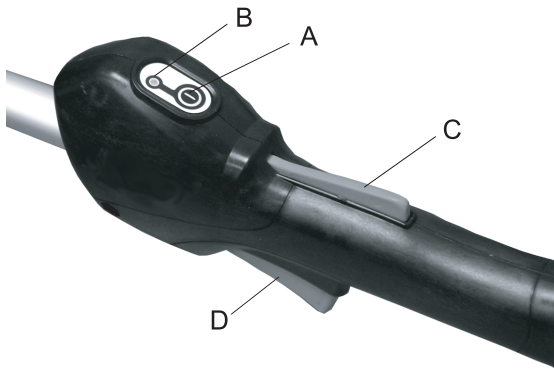
⚠ HOIATUS!

- Ärge seadme kasutamisel mitte kunagi kühnitage ülemääraselt ja säilitage igas olukorras tasakaal. Jälgige, et kallakutel töötades oleks asend alati kindel ja ärge kunagi jookske, vaid alati kõndige.
- Ärge kasutage seadet, kui selle kaitsed ja piirded on defektsed, kui kaitseseadmed puuduvad või juhe on kahjustatud või kulunud.

Seadme käivitamine

⚠ HOIATUS!

- Tarvik hakkab tööle, kui on paigaldatud aku, toite LED-näidik põleb ning vajutatud on päästikulülitle ja päästikulüliti lukustusele. Veenduge, et toode on sobivas asendis, et vältida kontrolli kaotamist ja võimalikku tõsist vigastust.



1. Seadme toite sisselülitamiseks vajutage üks kord toitenuppu (A).
 - * Toite LED-näidik (B) süttib seadme toite sisselülitamisel.
2. Hoidke all päästikulüliti lukustust (C) ja vajutage pöörlemiskiiruse töökiiruseni viimiseks päästikulülitle (D).

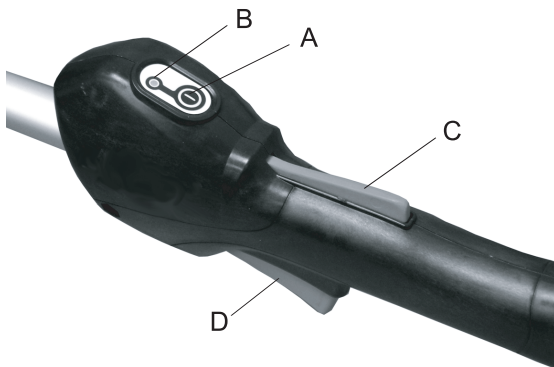
TÄHTIS!

- Kui seadme toide on sisse lülitatud:
 - ühe minuti tegevusetuse järel lülitub toide automaatselt välja;
 - kui LED põleb edasi, töötab seade normaalselt;
 - kui LED vilgub üks kord sekundis, tuleb akut laadida.
 - kui LED vilgub neli korda sekundis, on tootel rike. Lülitage toide välja. Eemaldage aku. Puhastage tamiilipea ümbrus prahist. Paigaldage aku. Lülitage toide sisse. Kui vilkumine ei lakka, viige seade ametliku edasimüüja juurde remonti.

Seadme seiskamine

⚠ HOIATUS!

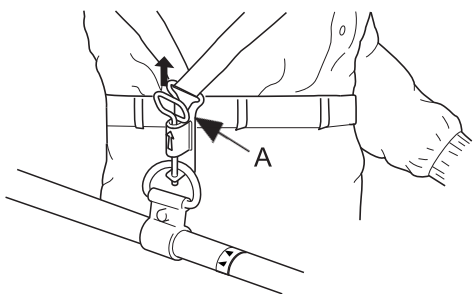
- Pärast seadme väljalülitamist jätkab lõiketarvik veel mõnda aega pöörlemist.



1. Vabastage päästikulüliti ja päästikulüliti lukustus ning oodake, kuni tamiilipea on seiskunud.
2. Vajutage seadme väljalülitamiseks toitenuppu (A).
 - * Seadme toite väljalülitamisel toite LED-näidik (B) kustub.
 - * Kui trimmeripea päästiku ja päästiku lukustuse vabastamisel ei seisku, vajutage väljalülitamiseks toitenuppu ja eemaldage aku, et katkestada voolvarustus täielikult. Laske ametlikul hooldusettevõttel toitenupp enne toote uuesti kasutamist ära parandada.

Kasutamine

Õlarakemete kasutamine



Kinnitage trimmer alati õigesti õlarakmete külge.

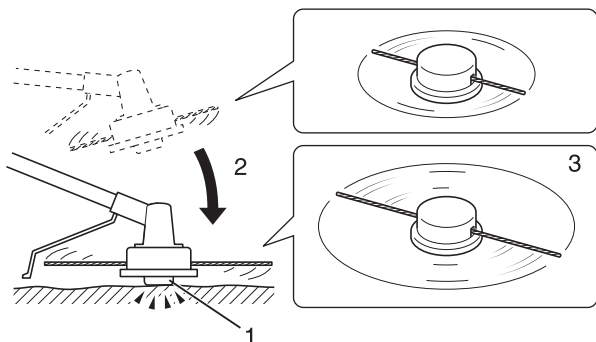
- ♦ Kinnitage toode rakmete külge.
- ♦ Asetage õlarakmed üle vasaku õla ja reguleerige rihmu selliselt, et kiirvabastustihvt asetseks vahetult vöökohast madalamal.
- ♦ Lõiketarvikut maapinna kohal liigutades veenduge, et rakmed on korralikult reguleeritud.
- ♦ Vajaduse korral kohandage riputuspunkti asukohta.
- ♦ Õlarakmetel on avariivabastuse funktsioon. Süttimise või mõne muu eriolukorra puhul tõmmake toote kehalt vabastamiseks kiirvabastustihvti (A).

Tavaline trimmimine nailontamiiliga lõikepeaga

⚠ HOIATUS!

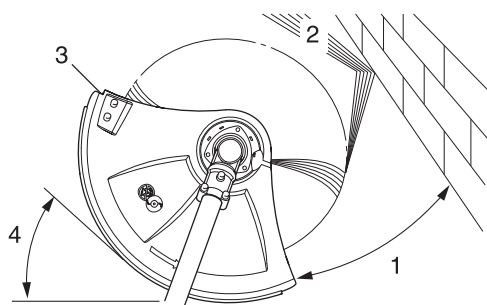
- Lõiketarviku vale kasutamine võib tuua kaasa tõsiseid kehavigastusi. Lugege läbi ja järgige kõiki käesolevas juhendis loetletud ohutusjuhiseid.
- Kasutage ainult YAMABIKO CORPORATIONi poolt soovitatud lõiketarvikuid.
- Äralõikenoast liigkaugele üle ulatuv nailontamiil võib nailontamiili reguleerimise järel nailontamiiliga lõikepea pöörlema hakkamisel ära lennata. Selle eiramine võib tuua kaasa õnnetuse või raske vigastuse.

Nailontamiili pikkuse reguleerimine



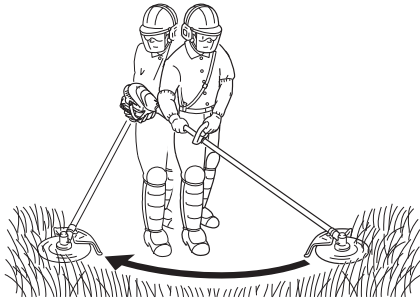
- ♦ Ärge laske nailontamiiliga lõikepeal pöörlelda suurema kiirusega kui 10 000 p/min.
 - ♦ Poolilt nailontamiili vabastamisel lööge pooli nuppu kergelt vastu maapinda pöörlemiskiiruse juures, mis ei ületa 4500 p/min.
 - ♦ Kaitsekattel olev lõikenuga reguleerib automaatselt lõikelaiust, lõigates tarviku pöörlema hakkamisel nailontamiilid vajalikku pikkusesse.
 - ♦ Väiksema kui maksimaalse lõikelaiusega töötades lõigake kaks nailontamiili võrdsesse pikkusesse.
1. Koputusnupp
 2. Lööge nuppu õrnalt vastu maapinda
 3. Nailontamiil tuleb välja

Trimmimine



- ♦ Trimmimine seisneb trimmeri ettevaatlikus juhtimises lõigatavasse materjali. Kallutage kergelt pead, et juhtida praht teist eemale. Vastu barjääri, nagu näiteks aeda, seina või puud trimmides, lähenege sellise nurga all, kus barjäärist eemale pörkuv praht lendaks teist eemale.
 - ♦ Liigutage nailontamiiliga lõikepead aeglaselt, kuni muru on lõigatud kuni barjäärini välja, kuid ärge suruge tamiili vastu barjääri ennast. Trimmides vastu võrkaeda olge ettevaatlikud ja liikuge ainult kuni aiani. Liiga kaugele liikudes võib tamiil vastu traati puruneda.
 - ♦ Trimmida on võimalik lõigates ükshaaval läbi taimede varte. Asetage nailontamiiliga lõikepea taime juure lähedale ja mitte kunagi kõrgele, kuna sellisel puhul võib taim tamiili külge haakuda. Selle asemel, et otse läbi taime varre lõigata, kasutage tamiili otsa ja liikuge aeglaselt läbi varre.
1. Nurk seina suhtes
 2. Praht
 3. Noa poolne külg tõstetud
 4. Nurk maapinna suhtes

Niitmine



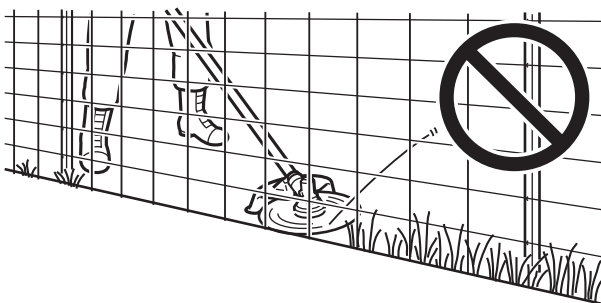
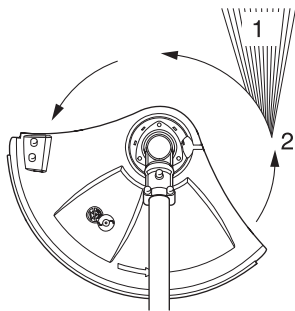
- ♦ Niitmine on suurte murualade lõikamine või pügamine trimmerit maapinna lähedal pühkivate kaarjate liigutustega liigutades. Kasutage niitmisel ühtlast ja sujuvat liikumist. Ärge üritage muru hakkida. Kallutage nailontamiiliga lõikepead, et suunata praht niitmiskaare ajal teist eemale. Seejärel tooge trimmer ilma niitmata tagasi algusesse järgmise lookaare võtmiseks. Kui olete hästi kaitstud ja ei hooli teie suunas paiskuvast prahist, võite niita mõlemas suunas.

Skalpeerimine ja servalõikus

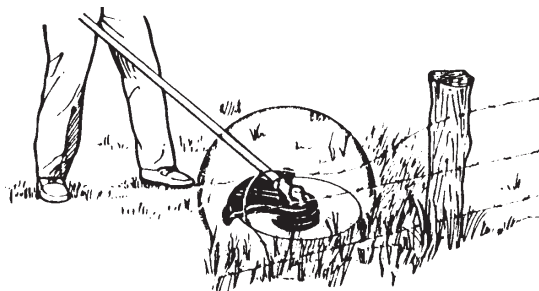


- ♦ Nii skalpeerimist kui servalõikust teostatakse järsu nurga alla kallutatud nailontamiiliga lõikepeaga. Skalpeerimiseks (A) niimetatakse kasvava taimeestiku eemaldamist, mis jätab maapinna paljaks. Servalõikus (B) on muru trimmimine tagasi kohtades, kus see on jõudnud kõnniteele või sõidurajale tungida. Nii servalõikuse kui ka skalpeerimise puhul hoidke seadet järsu nurga all sellises asendis, kus praht ja lahti tulnud muld ja kivid ei liiguks teie suunas, isegi kõvalt pinnalt tagasipõrkumise korral.
- ♦ Kuigi piltidel on näidatud, kuidas teostada servalõikust ja skalpeerimist, peab kasutaja leidma endale just tema kehasuunuse ja lõikamisolukorraga sobivad nurgad.
- ♦ Pea iga lõikamise puhul on kasulik kallutada nailontamiiliga lõikepead selliselt, et kokkupuude toimub tamiiliringi selle osaga, mis liigub teist ja kaitsest eemale (vt vastavat pilti). Tulemusena heidetakse praht teist eemale.
- ♦ Pea kallutamisel vales suunas lendab praht teie suunas. Kui nailontamiiliga lõikepead hoitakse paralleelselt maapinnaga nii, et lõikamine toimub kogu tamiiliringi ulatuses, lendab praht teie suunas, takistus aeglustab seadme töötamist ja tamiili kuulub suurel hulgal.
- ♦ Nailontamiiliga lõikepea pöörleb vastupäeva. Nuga jääb kaitse vasakule küljele.

1. Praht
2. Lõigake selle küljega



- ♦ Ärge suruge tamiili läbi taimede, puude või võrkaedade.
- ♦ Surudes tamiili vastu võrkaeda või tugevat põõsast võivad küljest ära rebitavad tamiiliosad kasutaja poole paiskuda. Õige on lõigata kuni barjäärini, näiteks mõne varem mainitud takistuseni, kuid mitte mingil juhul juhtida tamiili otse vastu takistust või sellest läbi. Ärge lõigake takistusele või barjäärile liiga lähedalt.



- ♦ Vältige nailontamiili kokkupuutumist purunenud traataiaga. Trimmeri poolt lahti lõigatud traaditükid võivad saavutada väga suuri kiiruseid.

Hooldamine

⚠ HOIATUS!

Järgige oma toote kasutamisejärgsel kontrollimisel ja hooldamisel järgmisi hoiatusi:

- Lülitage seadme toide välja, eemaldage aku ja veenduge, et kõik liikuvad osad on täielikult seiskunud. Toote ootamatu käivitumise korral võib juhtuda õnnetus.
- Laske seadmel enne hooldamist maha jahtuda. Muidu võite end ära põletada.

TÄHTIS!

- Kontrollimine ja hooldamine nõuab eriteadmisi. Kui te ei suuda toodet ise kontrollida ja hooldada või riket iseseisvalt kõrvaldada, pidage nõu oma edasimüüjaga. Ärge üritage toodet lahti võtta.

Hooldusjuhised

Piirkond	Hoole	Lk	Enne kasutamist	Kord kuus
Aku	Vaadake üle / puhastage / laadige	10	•	
Nailontamiiliga lõikepea	Vaadake üle	18	•	
Lõikenuga	Vaadake üle / puhastage	-	•	
Kruvid, poldid ja mutrid	Vaadake üle, pingutage / vaheta-ge	-	•	

Hooldamine

Kui teil on küsimusi või tekkivad probleemid, võtke palun ühendust oma edasimüüjaga.

Aku ja akupesa puhastamine

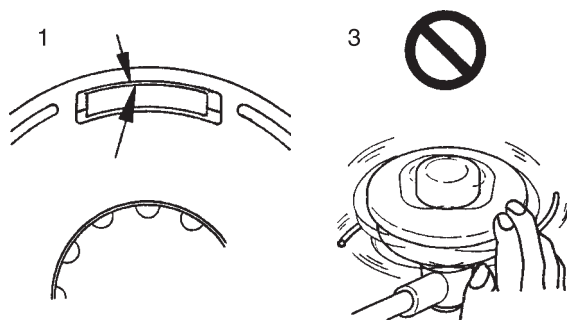


⚠ HOIATUS!

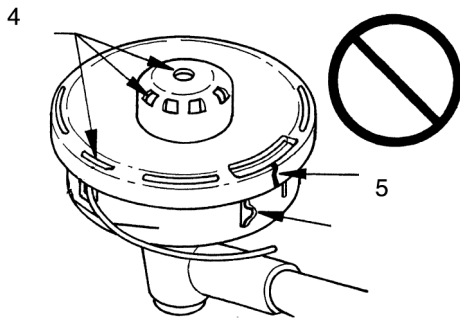
- Elektrilöögi ja süttimise oht. Ärge kasutage aku ega akupesast puhastamiseks elektrit juhtivaid materjale.

1. Vabastage päästik ja päästiku lukustus ning oodake, kuni lõikepea on seiskunud.
2. Veenduge, et LED-näidik ei põleks.
3. Vajutage aku lukustuse vabastusele (A) ja lükake aku toitepeast välja.
4. Kasutage akult ja akupesast prahi eemaldamiseks suruõhku või pehmet harja.

Nailontamiiliga lõikepea kontrollimine



1. Veenduge, et korpuse kahe kinnituspõrklingi ääred avanevad praktiliselt täielikult kuni vastava katteakna välisääreni.
2. Kontrollige, et lõikepea oleks korralikult trimmerile kinnitatud ja pingutage üle, kui kinnitus on nõrk.
3. Kontrollige lõikepead käsitsi pöörates, kas see ei ole kaldu või ei teki töötamisel veidraid helisid. Kalle või tavatu heli võivad põhjustada ebanormaalselt värinat või trimmeri lahti-tulemist pöörlemise ajal, mis on äärmiselt ohtlik.



4. Kontrollige katet ja koputusnuppu kulumise suhtes. Kui koputusnupu alla on tekkinud vahe või kui katte põhjas nailon-tamiili väljalaske lähedal on tekkinud pilu, vahetage need osad uute vastu.
5. Kontrollige löikepead mõrade või ära tulnud kildude suhtes. Kõik mõranenud või lahti tulnud kildudega osad tuleb uute vastu vahetada.

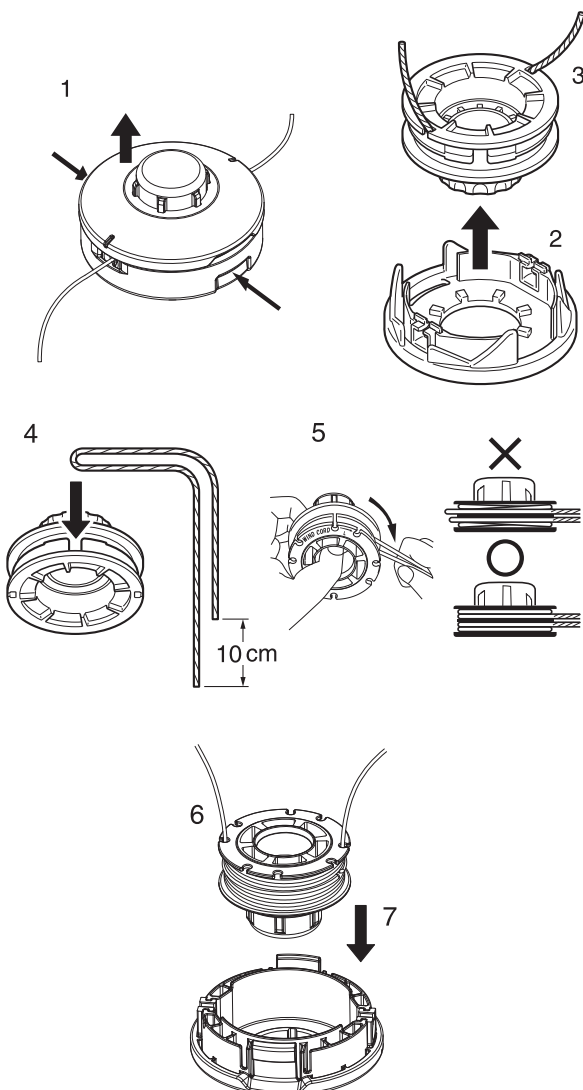
Asendades nailon line

⚠ OHT!

- Enne kui asute tamiili vahetama, seisake seade ja veenduge, et nailontamiili löikepea on lõpetanud pöörlemise. Selline tegevus võib tuua kaasa õnnetuse või raske vigastuse.

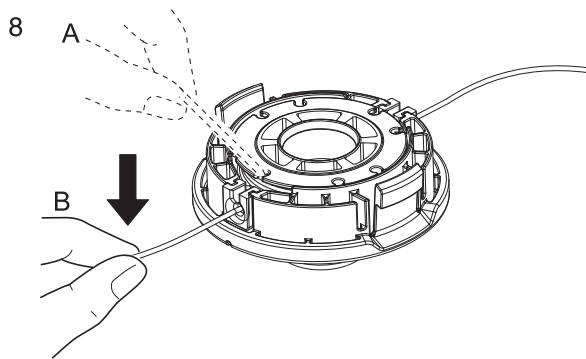
⚠ HOIATUS!

- Kasutage ainult YAMABIKO Corporationi poolt soovitatud painduvat, mittemetallist tamiili. Selle eiramine võib tuua kaasa õnnetuse või raske vigastuse.

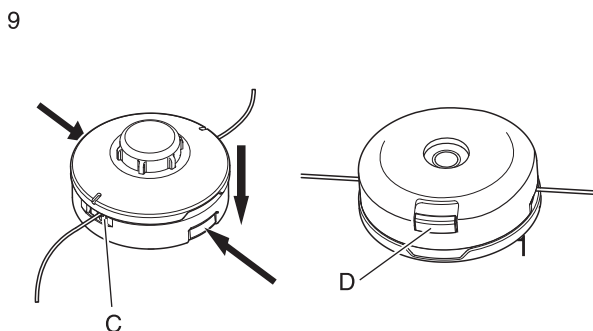


1. Vajutage "kinnitussakid" (kahes kohas) sisse ja eemaldage kate. Ühte on teise järel hõlpsam eemaldada.
2. Eemaldage pool.
3. Kui nailontamiil on poolilt peaaegu otsas, eemaldage järelejäänud tamiil poolilt ja kerige "uus tamiil" vastavalt protseduuridele (4) ja sealt edasi. Kui poolil olev tamiil on "sulanud ja kinni", eemaldage kogu tamiil, koorides ära ka "sulanud ja kinni" osa, ning kerige "eemaldatud tamiil" uuesti vastavalt protseduuridele (4) ja sealt edasi.
4. Painutage tamiili selles punktis 10 cm kogu pikkuse keskkohast eemale ja haakige painutatud osa vaheeraldaja "saki" sisse.
5. Kerige tamiil kindlalt pooli soone sisse järgides "tamiili vastupäeva kerimissuunda".
6. Kui tamiil on lõpuni keritud, haakige mõlemad tamiiliotsad etevaatlikult pooli vastavasse saki, jättes tamiiliotsad sakist umbes 10 cm välja.
7. Joondage pooli olevad tamiili sakid avade soontega ja kinnitage pool katte sisse.

Hooldamine



8. Tõmmake tamiil kattest välja. (A) Eemaldage tamiil "pooli vastavast sakist" ja (B) juhtige see läbi "vastava ava soonde".



9. Ühendage omavahel kokku kate ja korpus. (C) Joondage kate "avad" korpuse "õnarustega" ja (D) vajutage korpuse sakid kate vastavasse aknasse kuni sakid on kindlalt aknadesse kinnitatud.

⚠ OHT!

Veenduge, et iga korpuse saki välisäär oleks kate vastavast aknast peaaegu lõpuni välja sirutatud. Kui sakid on nõrgalt kinnitatud ja löikepead pööratakse, võib kate või sisekomponendid eemale paiskuda, mis võib aga olla ohtlik.

Rikete kõrvaldamise tabel

TÄHTIS!		
<p>○ Kasutage varuosade ja kulumaterjalidena ainult originaalosi ja ettenähtud tooteid ja komponente. Teiste tootjate valmistatud või mitte ettenähtud komponentide kasutamine võib põhjustada rikkeid seadme töös.</p>		
Tõrge	Põhjus	Lahendus
Punane laadijatuli vilgub või ei sütti	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pistik ei ole ühendatud pistikupesasse 2. Aku ei ole korralikult paigaldatud 3. Takistatud ühendus 4. Laadija rike 5. Aku rike 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ühendage laadija vooluvõrku 2. Kontrollige, kuidas aku on paigaldatud 3. Eemaldage ühenduselt takistused ja paigaldage aku uuesti. 4. Pidage nõu edasimüüjaga 5. Pidage nõu edasimüüjaga
Seade ei lülitu sisse	<ol style="list-style-type: none"> 1. Aku ei ole korralikult paigaldatud 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Kontrollige, kuidas aku on paigaldatud
Pärast sisselülitamist ei hakka seade tööle	<ol style="list-style-type: none"> 1. Aku on tühjenenud 2. Tamiilipea on takistatud 3. Aku on väljaspool lubatud temperatuurivahemikku 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Laadige aku 2. Lülitage seade välja ja puhastage löiketarvik 3. Eemaldage aku ja laske sel jahtuda
Töötamisaeg on liiga lühike	<ol style="list-style-type: none"> 1. Aku on väljaspool lubatud temperatuurivahemikku 2. Seadme elektroonika on liiga kuum 3. Aku on tühjenenud 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Eemaldage aku ja laske sel jahtuda 2. Lülitage seade välja ja laske jahtuda 3. Laadige aku
Tamiili ei anta peale	<ol style="list-style-type: none"> 1. Poolil ei ole piisavalt tamiili 2. Tamiil on poolil sassiläänud 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Kerige poolile uus tamiil 2. Kerige tamiil maha ja kerige peale uus tamiil
Tamiil ei löiku ära	<ol style="list-style-type: none"> 1. Kaitsel asuv löikenuga on kahjustatud või puudu 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pidage nõu edasimüüjaga

- Ülaltoodud tabelis mitte leiduvate probleemide või teiste murede korral pidage nõu edasimüüjaga.
- Toote või selle osade kehtivate seadustega kooskõlas utiliseerimiseks võtke palun ühendust oma edasimüüjaga.

Hoiustamine

HOIATUS!

- Ärge hoidke kohas, kuhu võivad koguneda kergsüttivad aaurud.
Võite põhjustada tulekahju.



Toodet pika aja vältel hoiustades jälgige, et oleks teostatud järgmised ettevalmistused.

Elektritrimmer

1. Lülitage seadme toide välja.
2. Eemaldage mootoriplokist aku.
3. Eemaldage seadme välispindadelt kogunenud praht ja mustus.
4. Pingutage kõik kruvid ja mutrid.
5. Katke kinni mootoriploki akusektsioon, aku ja akulaadija.
6. Hoiustage seadet kuivas, tolmuvas, lastele kättesaamatus kohas.

Aku

1. Eemaldage mootoriplokist aku.
2. Hoiustage kuivas, tolmuvas, lastele kättesaamatus kohas.
3. Hoiustamistemperatuur peab jääma vahemikku -20 °C kuni 60 °C.
4. Kui aku pannakse hoiule kauemaks kui üheks aastaks, laadige see umbes 40-60% ulatuses.

Akulaadija

1. Eemaldage akulaadijast aku.
2. Eraldage akulaadija vooluvõrgust.
3. Hoiustage kuivas, tolmuvas, lastele kättesaamatus kohas.

Utiliseerimine



- ♦ Seadme suurematel plastosadel on koodid, mis tähistavad nende koostismaterjale. Koodid tähistavad järgmisi materjale; utiliseerige sellised plastosad kooskõlas kohalike eeskirjadega.

Märgis	Materjal
>PA6-GF<	Nailon 6 - klaaskiud
>PP-GF<	Polüpropüleen - klaaskiud
>PE-HD<	Polüetüleen
>PP<	Polüpropüleen

- ♦ Palun võtke ühendust oma edasimüüjaga juhul, kui te ei tea, kuidas kasutatud plastikosadest vabaneda.
- ♦ Aku sisaldab liitiumi. Viige kasutatud seade selleks ettenähtud kogumispunkti.
- ♦ Liitium-ioonakud tuleb nõuetekohaselt ümber töödelda või utiliseerida.

Tehnilised andmed

	DSRM-300
Välismõõtmed: Pikkus × Laius × Kõrgus	1830 × 350 × 280 mm
Kaal: Seade ilma löiketarviku, rakmete, aku ja kaitseta Seade koos löiketarviku, rakmete, aku ja kaitsega	3,6 kg 5,3 kg
Löiketarvik: Nailontamiiliga löikepea Tamiili läbimõõt Tamiili pikkus Keere Löikelaius	G138 2,0 mm 2 × 1 m tamiil Vastupäeva M10 x 1,25 350 mm
Ülekandearv	2,93
Veovõlli pöörlemissuund vaadatuna ülevalt:	Vastupäeva
Aku: Tüüp Akupinge Laadija tüüp Laadija sisendpinge	Li-ioon 56 V (nominaal 50,4 V) CCCV 230–240 V vahelduvvool
Akulaadija tuled:	Punane LED – aku ei ole laadimise temperatuurivahemikus Vilkuv punane LED – rike Roheline LED – aku laadimine on lõpetatud Vilkuv roheline LED – toimub normaalne aku laadimine
Laadimisaeg:	LBP-560-100 aku: Ligikaudu 42 minutit. LBP-560-200 aku: Ligikaudu 88 minutit.
Vibratsioonitasemed: (EN50636-2-91)	Eesmine käepide 1,6 m/s ² Tagumine käepide 1,4 m/s ² Määramatus 1,5 m/s ²
Helirõhu tase: (EN50636-2-91) Helirõhu tase: (EN50636-2-91) Määramatus	80,9 dB(A) 92,4 dB(A) 3,0 dB(A)
Tagatud helitugevuse tase: (2000/14/EÜ, muudetud direktiiviga 2005/88/EÜ)	96 dB(A)

Toodud tehnilisi andmeid võidakse muuta ilma sellest eelnevalt ette teatamata.

Vastavusdeklaratsioon

Allakirjutanud tootja:

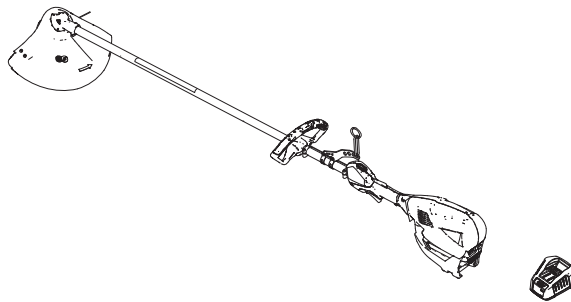
YAMABIKO CORPORATION
7-2 SUEHIROCHO 1-CHOME
OHME ; TOKYO 198-8760
JAAPAN

See vastavusdeklaratsioon on väljastatud tootja täielikul vastutusel.

deklareerib, et siin nimetatud uus seade:

MURUTRIMMER, AKULAADIJA

Kaubamärk: ECHO
Tüüp: DSRM-300, LCJQ-560



mille on koostanud:

ECHO, INCORPORATED
400 OAKWOOD ROAD
LAKE ZURICH, ILLINOIS 60047-1564
U.S.A.

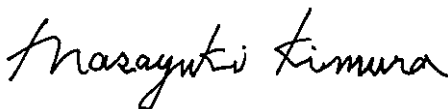
vastab järgmistele nõudmistele:

- * direktiivi **2006/42/EÜ** nõudmised (kasutatakse harmoonitud standardit **EN 60335-1: 2012, EN 50636-2-91: 2014**)
- * Direktiivi **2014/30/EL** nõudmised (kasutatakse harmoonitud standardit **EN 55014-1: 2006, EN 55014-2: 1997, EN 61000-3-2: 2006 ja EN 61000-3-3: 2008**)
- * direktiivi **2014/35/EL** nõudmised (kasutatakse harmoonitud standardit **EN 60335-1: 2012, EN 60335-2-29: 2004 ja EN 62233: 2008**)
- * direktiivi **2000/14/EÜ** nõuded
Vastavuse hindamise protseduur vastavalt **LISALE V**
- * direktiivi **2011/65/EL** (kasutatakse harmoonitud standardit **EN 50581: 2012**)
Mõõdetud helitugevuse tase: 93 dB(A), tagatud helitugevuse tase: 96 dB(A)

DSRM-300: Seerianumber 35000001 ja üles, **LCJQ-560:** Seerianumber 35001001 ja üles

Tokyo, 1. mai 2016

YAMABIKO CORPORATION



Ametlik esindaja Euroopas, kellel on voli koostada tehnilist faili.
Ettevõte: Atlantic Bridge Limited
Address: Atlantic House, PO Box 4800, Earley, Reading RG5
4GB, Ühendkuningriik

Masayuki Kimura

Hr Philip Wicks

Üldjuht

Kvaliteedi tagamise osakond

YAMABIKO CORPORATION

7-2 SUEHIROCHO 1-CHOME, OHME, TOKYO 198-8760, JAAPAN
TELEFON: 81-428-32-6118. FAKS: 81-428-32-6145.



X750-027380

X750816-2101